Ն. 3683 1897 ՕԳՈՍՏՈՍ 21 ԲԷՆՃԵՆՊԻՀ 1315 ՐԷՊԻ ԻԻԼ ԱԽԸՐ 4 ՕՆ ԻՍՉԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼ ԲԻՑԷ

ԳԻՆԸ ՏԱՐԵԱԿԱՆ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍՊԱՄԱԿՈՒ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇԻՐ	200 »	100 »	»

Մեկ-թիւ 20 ղրուշ

(صاحب امتياز: جيوولكيان)

ԵԼԵՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆՈՒ ԳԻՆԸ ԱՐՏԱՔԻՆ

Ամիսը, 3ամիսը սակիպէ 12ղր. 5
Եւ նոյնպէս սակիպէ 11և 10ղ. կ. » 3
Մեկ-թիւրը նոյնքան սակը պէտք է վճարուի գապուլ ալուսնեան վէ սերբ ալուսնամայն եվրոպ իսպէ ալուսնամայնաց

Խմբագիր Սիրական Գապրիել Ալի հասցէին հասցէագրեալ նամակները 20 ձիվէլէկեան մաքդասանում սրբ. Գրաֆֆէի մէջտեղ հոդէնում կազէթանը սակիպ վէ մէսալը

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ- միւրասսիր ալունա

ԻԽԹԱՐ

Սիամպոլ ճիհէթի մի-վէզիրմիզ պէր գալ կիւնէն պէրու խաթա պուլունաբզնան, պիրիպպի Սիամպոլ ճիհէթիսէ կազէթամըզ մունթազամ օսրէթսէ Թէվֆի ալնամայնաղը նազրը սիզգամա ալնէջ, իքի կիւնէն պէրու կազէթալարընը ալմայան միւհիրէրմ ապանէլէրիմիզին մաթգամըզա մալիւմաթ վէրիպ, կազէթալարընը իսթէմեւերի բեճա ալնէր։

ԿԻՒՆԼԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բարիզէն պունքի թարիխլե իլա օլունայր. «Եգիպտի քեօյլերէ վէ եռալցէ հերլերէ սաղլամզա ալան սեքիրլեր վէ մանլամաթկիւպրուր ավէթ իթալիէր՝ Մ. Հանօթօ իլէ սեքիրլեր արասընա միհիմմ միլլաթլար վուգու պուլմագա սբր։ Իքի կիւնէն պէրու սիբլամսի սահրլերինա պեօյիւք պիր քաալիւյեթ (գոռծունեաբիւն) կեորիւլիյոր. Բեթերպուրգ միլլաթլարնան՝ Եվրոպա հնվալը ուսմանմիլեօնին իալանը եալնաս միհիմմ նեթիճելեր պեքլենիլիյոր»

Նիս (Ֆրանսա) գազրպինէ Ժան քեօրֆէկինէ պուլնան Ֆրանսանը Գահրը Սեզիա ֆելօռը՝ եռգնաս եէնի պիր սէյանաթ իճրա, վէ պաղը լիմանլարը զիյարէթ եյլեյէճէք սբր։

Բուսնա սախիլելե նեղարէթինէ վիբրաս իսէն բեմի բարարթլար՝ Ասիա գէթասընանգի Բուսնա եյալէթինէ, եզիմլէ Գարա չէրի իլե Ակհօռա, Զիլգա, Զիգօ, Եէնան նէհիրլերի սահիլնէ ու Ճոյուսընը զոյէթ պեօյիւք խասարթը մանէիգ օլայանը պիլարմէքլէ, հնալիւյ մանավէնէթ իթմէք իչլուն եմբեր կեանարելմէյ սբր։

Գիշնա 30 օգոստ.—Բեօյնիչ Զայնանկ կազէթասը Եաանանը՝ թաղմինաթ իսթէրասը իչլուն թարիխ վէ բալ վարմասը բուսուսիլեօնէն Թեմինաթ կեօռթերմէկէ հազըր վէ միհէյյա օլաղանը պեյան իթմէյ, վէ ասէյ սբր. «—Զանն իսէրիզ քի, Գերլին գապինէթասը՝ Եաանանը էսկի ալանգալարընա սանէլզալամաան վէ Եաանան մալիեօի նեղարէթ ալթնա ալնմազան եվվել մէղքիր վերկիլերին Թեմինաթ կեսթերիմէրինէ մաւվաքագաթ իթմէյեէք սբր։ Եալնըզ պու չարթարտա, մէղքիր վերկիլերի՝ Եաանան հիւքիմէթինէն թաթը եմրինէ վազ իթմէյերինի էսկի ալանգալարա թավիլ իսեպլեէրիդ։»

Աթինա 1 սեպտ.—Եաանան հիւքիմեթի՝ ելան սանանգ ալթնա պուլնան պիր չոգ իշիլիրթ սաքերինէ սերհալ եալ վերմեկէ գարար վերմէյ սբր։ Եէնալի՝ սուլ սանանմէնինին եռգնաս իմամ-լանանգընը իւմբ խոյր։

Գանդիա 1 սեպտ.—Թեմմին օլանաբզնա կեօրե, Կիբրա սալիլերի՝ սանանը սասալը իսարելի ճէհաբէօրինի գապալ իթթիքալերինի թանրիբէն էնէպի ամբրալարա պիլմէրմէյ օլաբզալարընան, պալ խաղեր՝ չիմբէքի հալե պիր խիթամ վերիմէօրինի չէսթաէն սբզալ իսէն էհալի մէյանընաս պիր հիւանի թեեսիր վէ խոչնալիկի հասասալ կեթերմէյ սբր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Բալմ, էրմէնի վէ էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգալերի կիպի, Սիւրեանի Բաթրիգի վէ Պալկար Էկզարքաթ սախի եվվելքի կիւն հուզուրը Շահանէյ գապալ պուլբելպ, իլթիքաթը Մէնէյէյ մաղհար Թահսին պեյ էֆ. հազրէթլերի մաբիքէթէյլե գրալ Մենելիքին Թեպրիքաթընը խաքրաբ Շահանէյ սբզ իմմէյնը սբր։ Զաթը հազրէթը Բարչահր՝ Թահսին պեյ էֆ. հազրէթլերի վասիթասբյա գրալեն թեպրիքաթընան սալյաբ Թեչեքքիրը պեյան իմմէյլեր սբր։

Էվվելքի ագշամ գօնի Լէոնթիէֆ իլե Մ. Ամթօ ժողէֆ՝ Թերսանէր Ամբրեանէն թախսիս օլունան պիր մալ վասիթասբյա վէ ըէֆգալթլարընա սասա. Անտեա բալ հազրէթլերի պուլնաբզը հալե Պօղոս Իչիթի կեղտ իճրա օլունան Թեվֆիրտա սեյբ իմմէյներ սբր։

—Եվերտանը Շահանէտան ակվ. Պրօգալֆ բալյա ալթան իմթիյազ մեսալեսը իհնան պուլբելմալ սբր։

—Բուսնիա սեֆիրի Մ. Ճուվարա՝ կեչէն բազար երթեսի կիւնիւ Պազը Ահիյե ազիմէթլե, Զաթը հազրէթը Սարաջամի իլե խարիճիյե նազրը սեվլ. Թեվֆիգ բալա հազրէթլերինէ բեսմը վէսայլ իյֆա իթմէյ, վէ քենարի եերինէ սեֆարէթանէ իյլերինի իսարէ իսեեքալ օլան Բուսնիա խարիճիյե նեղարէթի բոլիթիգա մուսիրի Մ. Մահմուտ թագիմ իթմէյ սբր։ Մասմանիեյհ Մ. Ճուվարա՝ եվվելքի կիւն Տերսասէթան ազիմէթ իթմէյ սբր։

—Իսարեի Մասխասեեանին Հիւրեր վարբրբյա 416 նէֆէր խասթասքեր սբան Զանգալեան Տերսասէթե կեմիրիմէյ սբր։

—Ալեմանիա սեֆարէթինին Լոնդրա նամ մալեթ վարբրբյա ինկիլթեր սեֆարէթինին Սէնթ-նամ մալեթ վարբրբ՝ սբան Մարմարյա կիթմէյեր սբր։

—Պու սապահ սաաթ 10ա Ցավա Բալյան պիր իալամ խանեսինանէն եանկրն զուհուր իսերեք, եալնըզ մեղքիր խանէ եանազը հալե պասարբրլմէզ սբր։

—Պունան իքի հաֆթա եվվել Սիամպոլան Մասանեան կեթմէյ օլան Պրուսալը Թերճեմանօղլու գազէթասը Սվանը եէնալարը իչինէ պուլնան 1 սաաթ բահաթի չագամ չեգերինի հավի գանթաս իչինէ սագլանմազ 6 չիֆթ ելմա քիւբե իլե 3 սաաթ ելմա երլուիւք վե սակեր պիր ուֆագ սերեթ իչինէ սախ 12 սաաթ ալթան վե եռգալը կեօյիւս իյնեսի, 12 սաաթ կիւմիւշ պիլեզիք, 7 սաաթ արմանիյե ալթանը վե 4 սաաթ չիշեգի խոշ՝ օլունան զիլպահ իլզերինե սրբաշիբրբլեզ մեյասա չեգրբլմէզ, վե միւսիրիյեթե թեպլիմ օլունմազ սբր։

ՄԵՐՀԱՄԵԹԸ ՍԷՆԻԵՆ

Պու կիւնքի Թիւրքճէ կազէթալար՝ պու սերլեվհա իլե Ֆրգրալար եռգարագ, հեր իսլամ վէ հեր սաաբդ Օսմանլընը՝ Զաթը հազրէթը Բարչահինին ըիպոի Միւլիւքանէլերի սարիբսինամ հարէքէթ իմմէկ մաինէն վէ ագլեն մեղպուր իքէն, պաղը քիմսելեր ըիզամ հազրէթը Բարչահիյէ մախալիֆ միւնասէպէթդ պիր մեսլեքէ սարմազ իլզերինա, պու կիպի չախալար եվվելճէ թեվգիֆ իսիլիր վե ճեգամ սեպալարընէն թերթիպ վե իճրասը մուգարրեր պուլնմազ օլաբզը հալե, պիրքիւն իսլամլարան վե Օսմանլալարընէ պեօյիւք պիր կիւնիւ օլան Ճիւլուսը Հիւմայուն եէվմ մախասուսընա պիր քիչինին պիրլե մահգուն գալմամասը իչիւն, բալիթիգա սեպեպինէն օլայը մեկգալիք պուլնան օ կիպիլեր մազհարը աֆվը ալի պուլյուլարագ, սերպեսթ պրագալմալարընը իրասե վե ֆերման պուլյուրմալարբյա, իճազարընէն սերբեսթ իճրա պուլունարընը քեմալը մեմմունիյեթլե պիլսիրիյօրլար։

ՊՈՒ ԿԻՒՆԷՔԻ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷ

Պունանա 15 կիւն եվվել Պազը Ալիսե Թէյրիֆաթ սարիբսի եօնիւնե խասմարա սիմրէ օլան վէ Գալաթասա Օսմանլը Պանգասընա վէ Գեյօղլու միլեթասրբիքլրը սարիբսի եօնիւնե խասմարա սիմրա սերբեսթ իսիլեն 3 էրմէնի իլե պունարընն մուհիլերի օլան 6 քիչինին մուհաքէմէլերի պու կիւն սասաթ 3ա Մահքեմէի ճինայէթ հուզուրընա բուլեթ օլանմազ պալալարը, վե չահիա սբքաթբյա ճելգ օլանան 34 քիչինին իսիրմա օլանճազը իչիսիրմէյ սբր։

—Բուսնիա սեֆիրի Մ. Ճուվարա՝ կեչէն բազար երթեսի կիւնիւ Պազը Ահիյե ազիմէթլե, Զաթը հազրէթը Սարաջամի իլե խարիճիյե նազրը սեվլ. Թեվֆիգ բալա հազրէթլերինէ բեսմը վէսայլ իյֆա իթմէյ, վէ քենարի եերինէ սեֆարէթանէ իյլերինի իսարէ իսեեքալ օլան Բուսնիա խարիճիյե նեղարէթի բոլիթիգա մուսիրի Մ. Մահմուտ թագիմ իթմէյ սբր։ Մասմանիեյհ Մ. Ճուվարա՝ եվվելքի կիւն Տերսասէթան ազիմէթ իթմէյ սբր։

—Իսարեի Մասխասեեանին Հիւրեր վարբրբյա 416 նէֆէր խասթասքեր սբան Զանգալեան Տերսասէթե կեմիրիմէյ սբր։

—Ալեմանիա սեֆարէթինին Լոնդրա նամ մալեթ վարբրբյա ինկիլթեր սեֆարէթինին Սէնթ-նամ մալեթ վարբրբ՝ սբան Մարմարյա կիթմէյեր սբր։

—Պու սապահ սաաթ 10ա Ցավա Բալյան պիր իալամ խանեսինանէն եանկրն զուհուր իսերեք, եալնըզ մեղքիր խանէ եանազը հալե պասարբրլմէզ սբր։

—Պունանա իքի հաֆթա եվվել Սիամպոլան Մասանեան կեթմէյ օլան Պրուսալը Թերճեմանօղլու գազէթասը Սվանը եէնալարը իչինէ պուլնան 1 սաաթ բահաթի չագամ չեգերինի հավի գանթաս իչինէ սագլանմազ 6 չիֆթ ելմա քիւբե իլե 3 սաաթ ելմա երլուիւք վե սակեր պիր ուֆագ սերեթ իչինէ սախ 12 սաաթ ալթան վե եռգալը կեօյիւս իյնեսի, 12 սաաթ կիւմիւշ պիլեզիք, 7 սաաթ արմանիյե ալթանը վե 4 սաաթ չիշեգի խոշ՝ օլունան զիլպահ իլզերինե սրբաշիբրբլեզ մեյասա չեգրբլմէզ, վե միւսիրիյեթե թեպլիմ օլունմազ սբր։

ԱԶԳԱԳԻՆ

Քաղ. ժողով սիւն Գալաթա խարհրդարանընա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլերինին նախագահութիւնը, վէ Ասլանեան սասա. Սանփան բալանքն Ազեռապետութիւնը Քահանանագալը իճթիմա իսերեք, միւնասեբաթը բեսմիյեյէ միւթեալիգ մեսելելերիլե սիկեր պաղ մեսելելերին բուլթը ու միւգաքերեսիյլե մեշգալ օյմալ սբր։

Իլպու իճթիմասե Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի՝ եվվելքի կիւն հուզուրը հազրէթը Բարիշահիյէ գապալ շերեքը ալեմպեհանանը նամ պալյուլարագ, պիրինճի բիւթպեսեն Օսմանիյե նիշանը գիշանդյա Քալթիք պալյուլարընը, վե ամմամ միլլէթե սախ սելամը սելամէթենամը հազրէթը Ճիհանպանիլերինին Թեպլիրը ու Թեպլիգի իրասե վե ֆերման պալյուլարընը հեյլեթը մեճլիսե պեյան իմմէյ, վե ազախ մեճլիս գալամ իթթիկի հալե Թեպլիսը եօմը ու իգալալ վե Թեկալիրը չան ու իճալը Շեհրնշահիլերի սասաթ վանդպ իւլ եասարը Թեքրար եյլեմէյ օլմազլա, հուզզար ամրինան օլմալը սբր։

Ճիւլուսը Հիւմայուն Թեպրիքասը իչիւն Բաթրիգը եսպագ Ալեգեան Ամեն. Տ. Խաբեն, վե Սուքիասեան Գեր. Տ. Մեսրօպ վե Զամչեան Գեր. Տ. Բարթուղիմէոս Արքեպիսկոպոսը՝ Մաղեյնը Հիւմայուն ազիմէթլե՝ սեր գուրբանի հազրէթը Շեհրիյարի սթուճ. հանի Ալի պեյ էֆ. հազրէթլերի վասթասբյա իմթիքասը Սեֆիրյեյե նամիլ պալյուլալալարը սբր։

Պիր չոգ բեհասպէյի իլե կեվասը մի-մեպեպերե սիւն Բաթրիգխանէյե, վե Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերիրին խանէսինե ազիմէթլե, նամիլ օլաբզալարը պիրինճի բիւպեսեն Օսմանի նիշանը գիշանդյա Բաթրիգը մալալարընը գեչիրմէյ սբր։

Բաթրիգը մալալարեյհե իհսան պալյուլան նշան, պու կիւնքի Թեվֆիգաթ ճեվելեանամ բեսմեն իլան օլանմազ սբր։

Պեյօղլունան քահին Անարան Ցալթիւն նամ գեղլը մեքթեպի թալեպեերի թարթիքանան ալթան սբրմա իլե գալեթ մեհարեթի պիր սուրեթան իլլենմէյ օլան վե 3 սբրանան իպարեթ Արապի պիր իպարեյի հավի պալյուլան պիր լեվհայյա, էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգ վե կաթոլիկոսը բիւթ. Ազարեան էֆ. հազրէթլերի եվվելքի կիւն Ճիւլուսը Հիւմայուն Թեպրիքասը իչիւն Մաղեյնը Հիւմայուն ազիմէթլե հալաբրը Շահանէյե գապալ պալյուլարընը սբրանա, խաքիրան Շահանէյե թագիմ իսերեք, մաղալարթիթը Սեֆիրյեյի մուճրպ օյմալ սբր։

Եկէյն բազար երթեսի կիւնիւ Աւետարանեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազանը թանթը ըիյասեթինե իւսկիւսար իճասիյե Մանկապարտեզկնին զիյարեթի իճրա օլունարագ, քիւչիւճեք չօճուգլարը կեօսթերթքերը Թերգեզ վե մեհարեթանէն սալյաբ հալազը բեք զիյատ մեմնուն օլուգլարը կրպի, իճասիյե երքեք վե գեզ մեքթեպլերի իլե Մանկապարտեզ միւարրի Ահեմեան Թավմաս եֆ. պիր նուրագ իյրասա իսերեք, Մանկապարտեզ հազրեանա սարք օլունան մեսաբանեն պահս իթմէյ, վե մուավենէթեք մանէվիյեսերինի սրբրզ իմմէյեսերինի բեսեբ վե վալիսերեր նասիհաթ եյլեմէյ, վե հազրարմալարընը իգրասընը մեհան ու սեհա իթմէյ սբր։

Տ. Գրիգորիս Սրբազան սաաթ՝ նասիհաթ եօլլու կիւզել պիր նուրագ իլե գիյնէթե խիթամ վերմիշ սբր։

Կեհաբ Բալա քիլիսեսի Թաղ. խորհուրդընին իթթիխապը իչիւն, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի թարթիքնան թալիմաթ վերիլմիշ օյմազա, եօնիւմիւզգեքի բազար կիւնիւ ինթիխապ իճրասը իչիւն բեյ բուսուսալարը սապզալարմէյ սբր։

Օթաւգ սենէսեն պերու Մալթիա էրմէնի Գաթօլիք մերճասալզընա պուլնան խորհուրդի Գերդ. Ղեւոնդ Արքեպիսկոպոս պու քերրե վէգթաթ իմմէյ օլաուգզընան, կէլեճեք հուսման երթեսի սապահքը Պեյօղլունա Սգրդ Ազանքնա քահին Ս. Ասատուրեանին քիլիսեսինե միլեթվէգթի մամարիյեսին իմթիրթը բուհը իչիւն Ս. Պասրադ թագիս օլնբզդ, Հանգեհանգիսա սուվարարը օգունանգազընա սախը թարթիքմազա կեօնտերիլեն պիր գբթա իլանը պերվեհեհը սաթի սերճ իսերեք.

Յուսալիկալ չարթ օր՝ 23 ներկայիս հանդիսաւոր Պատարագ պիտի մատուցուի, եւ յետոյ պայսն պիտի կատարուի ի ներկայութեան Ամենապատիւ Գերբրջանին Հոգեւոր Տեառն յԱթոռանիսա Նկնդեցւոյ Սրբոյ Աստուածածնի, ի ժամ 3, ի հանգիստ հոգւոյ արդիւնչաս եւ բազմամամեակ Խորհրդոյն Ղեւոնդեան Արքեպիսկոպոսի Սեբիանոյ։

Հրաւիրեալ է յարգոյ դպրն եւ Ատաստուածաբեր ժողովուրդն ներկայ գտանիլ սոյն կրօնական եւ բարեպաշտ ազօթից եւ պաշտամանց։

Սահակ Ծ. Վ. Ճիղմիճեան
Պատրիարքական դիւանապետ

Բերա 20 օգոստ. 1897

ՄԷԼԷԿԻԱՖ

Բարիզ 1 սեպտեմբեր.— Բէրեր ֆէլմանիր՝ պու սապահ Ելիզէ սերբրնան միանպզա մեհլեսը վիբքէլալ իճրասը բեյասէթ իթմէյ սբր։ Մ. Մելին Օսմանլը-Եաանան մեղքերասը սուլիրեսինե մեպեանալեզ եվերգէ՝ մեհլեսը մեղքիրե Թեպլեզ եալեմէյ սբր։ Խարիճիյե նազրը Մ. Հանօթօ՝ եէնիսեն մեմուրեսիթ պաշնա կեչմէյ սբր։ Մեհլեսանեն սանրա Մ. Ֆելիքս Ֆոռ՝ Հավրյա հարեքեթ իթմէյ սբր։ Մեալարեյն՝ Գիօթասքի եռալզէ քեօկիանան ան կիւն գասար իսիրասաթ իսեհեք սբր։ Բէրեր մեալարեյն՝ Հավրասան ավեթիրնաե, Բամպոյլեսքի քեօշկիանե կիսերեք, պիր ազ վագթ սա օրասա իսիրասաթ իսեհեք սբր։

Մարսիլ 1 սեպտ.— Մեսեթիսեսի Ամերիգանքեն եեկեն սեֆիրի ժեներալ Ուֆֆօրա՝ պու կիւն Մարսիլե մեալանանի իթմէյ սբր։ Բիվանիթ կեօրե, մեալարեյն սեֆիրի Գուսպա իլլերի հազրանա զալեթ սալանհայանե թալիմաթ հասմել սբր։

Վարշավա 1 սեպտ.— Բուսիա իմբերատորը՝ մեսերբեթլի նիսմարթլերիլե գապալ օլանմալը սբր։ Պիր չոգ եհալի՝ Լաշեենքի սերբրնան գասար մեալարեյհիսայա բիճգաթ իթմէյեր սբր։ Իմբերատորը՝ պու կիւն պեօրիք պիր սաքերի բեսմը կեչիրասե հազար պալանմազ սբր։ Գասենան սերբայա 120 քիլիսք պիր թասա թերթիպ օլանմազ սբր։

Գերլին 1 սեպտեմբեր.—Մակրեպոլիսը Զայնանկան պեյանբնա կեօրե, իմբերատոր Իքինճի Կիլեամ՝ կէլեճեք Բազալեա եօրթալարընա Ս. Երուսաղէմ կիթմէկէ գասար վերմէյ սբր։

Բիրերպոլ 1 սեպտեմբեր.—Բուսիա հիւքիմէթի՝ Ֆրանսա վէ Բուսիա իթթիֆագընին բեսմէն իլան օլանարընը նեգանանա մուգիմ օլասալարը հիւքիմէթլերե պիլարմէլերինի պիլիրմէյե սեֆիրլերինե իչար իթմէյ սբր։

Գալ (Զուիցերիա) 1 սեպտ.— Գալ չէհրինե թարլանան ճահանա գանկրեսի Մեմլիքը Օսմանիյանե Եաանանլեր հիւսալի մուամելեյէ նամլ օլարարընան սալյար Եաանանը թարթիքանան պեյանը թեչեքքիրի հավի օլարագ Խաքիրան հազրէթը Բարչահիյե թագիմ իսիլեսեք պիր մաղդաթալը իթթիֆագը սբա իլե գապալ իթմէյ սբր։

ԱՖՂԱՆԻՍԹԱՆ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Նոյե Ֆրոյ Բրեւ կազեթաւոր՝ օգոստոսին 27ին թարիխի նիւսխեսինեռ տէյօր քի, «Ռեսպիլոե պուլքնան ինկիլիզ մէմուրլարընդն իշարընա կեօրէ, Աֆղան էմիրի մլուք. օգոստոսին 17ենճի կիւնիւ ագամ իսիլէն մեճլիսը միշավերեռ ինկիլթերա իլե տայմա միւնասեպթը սօսթանեռ պուլքնդէ օրուզընդը գավիեն Թեէմին եյլեմիշ տիր։»

Պու սեզլէր բէք տե եհէմմիյեթի հարզ տէյլ տիր. չիւնքի էմիրը միւլարեեյՀ՝ ինկիլթերա իլե միւնասեպթը սօսթանեռ պուլքնդէ օրուզընդը Թեէմին իթմէլ իսե տե, իլեբուռեռ տաքի պու միւնասեպթեռ տեվամ իռեճեկինեռ տտիր պիր ռեզ տեօյլեմեմիշ տիր։

Մամուֆիհի, էմիրին ինկիլթերա իլե աշզդան աշզա մուհարեպեյեռ կիրիյմեյեճեկի մուհագագ տիր։ Թայդ կազեթասընդն Սիմլատան ալտընդը մալիւմաթ կեօրէ, Աֆղանիւլեր նե՞ կիպի յարթլար թահրընդա օլարադ թերքը տրտ իթմեկե մուվաֆֆագաթ իռեճեքլերինի պու քերբե պիսիրմիյլեր տիր։

Մեզգիւր յարթլար Սավաթ վե Համանատաքի ինկիլիզ ասքերինին կերի չեքիլմեսի իլե, թուզ նիզամնամեսինին եէնիռեն թեզդիգինատեն իպարեթ տիր։

Էլեեվի 4000 Աֆղանի Լոթարա ճեհեթինե ասզրու իլերլեմեքտե, վե Ասագդալար իսե՝ Մարե իլե Քիւրամ վատիսի ասխիլինռեռ քեռեն սիր նօգթալար իւզերինե հիւճում եյլեմեքտեռիր։ Ինկիլթերանդն իզբանեթե պուլքնան վե Ալի Մեսճիտ գելեսինին ասքերը մուհաֆազասընը թէշքիլ եյլեյեն Աֆղանիւլերին ատախ հարեքեթը խասմանեյե պաշլամալարը՝ յայնը ատգամ պիր քեյֆիյեթ տիր։ չիւնքի ինկիլիզլեր՝ հուսուսա սիրտին կեօնեռմեկեկ տախի չիմտի բէք ճեսարեթ իռեեմեյեճեքլեր տիր։

—Արգադայ գաղիլեռի Քրգալարընդան Ցալդաղայ Քրգասը եԿբասը՝ կէյեն սալը կբուրու Մահմուտաղայ նամ զադրամ մեվգէսը դադի իթմիյլեր տիր։ Պու մեվգէ՝ Գոհանընդ զարպ թարաֆընդա ըշ մի մեռաֆեռ տիր։ Դալիլեռին արկեր պիր Քրգասը պուլեան Պազարլեր ռ մայեզ զեմանա Օպլան գասապասընը եռագմէլար տիր։

Մահմուտաղայ զադի իռելիկի զեման, պու մեվգէսա պուլանան ինկիլիզ ասքերի՝ եռգընա պուլքնան պիր մահալե ալզընմէլար տիր քի, պու մահալե հրեռում իռելեմեմիշ տիր։

Ճանամա ասպահրը ինկիլիզ ասքերի՝ եեբլիլերե դարբալարգիրը մեզգիր մեվգէյե կերի ալմադ իշլեռ Հանֆիսան հարեքեթի իմիշլեր տիր։ Օպլան կէյեռինի ալզէշ արբարագ տիւշմանա բէք չոգ Թէլեֆաթ վերիրմիշլեր տիր։ Ավաթի իթտահլերի վագի քենտիլերի ռե հիւճում տիւշար օլուպ, իքի գապիթերլէ սեքզդ սրբահիլերի Թելեֆ օլմուշ տիր։

Լագա մեվգրընա ատ ճամատա կիւնիւ եեբլիլեր հիւճում իթմիշլեր տիր։ Ինկիլիզ ասքերինե իմատա իշեն 15ենճի Սրգա ալայը իքի Թոր իլե պիրլիքտե մուհարեպե եեբինե կենեռերիմիշ տիր։ Եեբլիլեր իմատա կելեն պու ասքերին եռնիւնի քեռմիշլեր, վե պունատն տալայը չիռաեթլի սուրեթտե չարբզմբզլար իսե տե, նեթիճեսի մալիւմ տեյիլ տիր։ Ճանամա կեճեսի սապահլայն Սամանա տաղլարը արասընատա գալեթ չեռիա Թիֆֆենգ սեռալարը իշիռիմիշ տիր։

Լագ-Հար իսթիհքամընդն գամանանը միրալայ Վակաբ՝ 25000 գասար Արագդայ եԿբասը Թեհռիա եյլեռիկինեռեն, մամանիլեյՀ՝ կիւլիսթան իսթիհքամընդա 150 քիշի իմատա կեօնեռմիշ, վե Հանֆիատն իմատա իսթեմիշ տիր։ Գոհաթ կէշիռինե տազրու միրալայ կօրատն պու կիւլեռտե պիր միւֆրեզե ասքեր կեօնեռմիշ տիր։

Խիյալեր կէշիռինի մուհաֆազա իռեն ասքերին պիր միւֆրեզեռինին սիլահլարընը գալիթլեր իւզերլերինատեն չեզարմզլարընը։ Պունատն ատ եեբլի ասքերին՝ խասմի Թարաֆընդա կէշեճեքլերինատեն ինկիլիզլեր չիւպհե իթմեքտե տիրլեր։

* * *

Սիմլատան իշար օլանընդզընա կեօրե, Աֆղանիւլեր՝ կէշեն տալը կիւնի 350 եեբլի ասքերին մուհաֆազասը թահրընատա պուլքնան Լանտի Գոհթալ գելեսինե եեզրեն կիրմիշլեր տիր։ Պու սեպեպլե գալեթ չեռիա վե գանլը պիր միւսատեմե վուգուս պուլարագ։ Աֆղանիւլեր գելեսի գալթ իռատա եռգմէլար տիր։

Ֆիրար իթտիքլերի գանն օլանատն Ալի Մեսճիտատ իգամեթե մեմուր օլան ասքեր՝ Եամրուտ ինկիլիզ ասքերինե պիրլեշմիշ տիր։ Մտա ճիհանկիրալ վե Ալի Մեսճիտ գելեսինին գալթընատան ատնը, Լանտի Գոհթալը ատ եեբլիլեր Թարաֆընդատն գալթ իռելմիշ օլմասը՝ խիյալեր կէշիռինի պունլարընդ ելենե վերմիշ տիր։ 33 մի պոյանատա վե 600 իլե 1000 գասեմ երիքեքլիկինատ ատրը գայալար արտընատա չեզմէլ օլան պու կէշիռ՝ էն երիքեռ նօգթասընատա սենիգին հրգասընատան 3400 գասեմ գասարը երիքեռեք տիր։

Ցալիռ վե օգոստոս այլարընատա ալեեքասեր ճօշմագ Թալի օլան իքի սելլերին մեհրասընդա պու կեշիռ իմիրատա իռեր։ Պագը եեբլերի 3-4 մեթրատան զիյատե կէնիշ օլմայան պու կէշիռ՝ Բրյանվերատեռ 10 պոյանագ մի ուզագլեգատա, վե Եամրուտ գալրպինատ Գոհատ գասապասընդն չարգ Թարաֆընդատն կէչմէյե պայար։ Եամրուտ վե Ալի Մեսճիտ իլե Լանտի Գոհթալ արասընատաքի ուզագլեգ տա 10 մի գասատը տրը։ Պու իքինճի գալեյի եեբլիլեր գագի իռատպ ե՝ գմբզլարտրը։

Լանտի-Գոհթալատն Ցագայա գասատը տախի ուզագլեգ այնի սերեճեռ տիր։ Պուրատա կէչիռին զարդ Թարաֆընատ ճեելապատ սահրասը եռյելը։ Աֆրիռիլեր Թարաֆընատն Թեհռիա օլդնան Բիյավերի՝ ինկիլեգլեր եամրուտատն միւռաֆե իթմեքտե տիրլեր։ Ֆագաթ չիմիյե գատար եեբլիլեր ելենե կէչեն գալելերրեն գիյատե պու մեվգրատա մահաֆրզ ասքերի վար տրը։

Պոմպայատն կէլեն սան խապերլեր՝ Աֆրիռիլերին Սամանայա տազրու եիրիռակինի իլար խաբյարլար։ Ժեեերալ Էլլիս՝ պունլարընդ եԹրատքընը տարմագ Թէշեպպիս իթմիշ տիր։

Նօրթամբրընշյրատա պուլքնան ինկիլիզ ասքերի միյանընատա՝ գալեբա վուգուսընը կեօրիլմիշ տիր։

Աֆղանիսթան էմիրինին՝ Հինատանատան տավալինատեն քիլլիյեն պիխապերպուլքնզընա տտիր։ Օրան պեյանատընդա բազմեն, ինկիլիզլեր Թեքբար միւլարեեյհե պիր մեքթուպ կեօնեռմիշլեր տիր։

ԵՈՒՆԱՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Եունանիստանընդն Աֆրինա վե Բիրե բոլու միւսիրյեթը ումումյեսի Թարաֆընատ Թարաֆատրանը հարզ ալեյհինատ չիռաեթլի պիր իլանանմեմ նեյր իսթիմլիրը։ Մեզգիր իլանանմեմ ահգեռմընա Թեմմայա բիռյեթ իսթիմեսի պիրհիմի բոլու վե ժանատրմա եԿբասընա եմր օլնմէյ տրը։

—Աֆրինատա Մեկա խանընա տեՀ վերերեք, կէշենքի տեհեշեթի եռկընա սեպեպիյեթ վերեն եշիռատ տերատեռ իսիլերեք, ճիմյեսի Թահրը իսթիսնիռատ տալնմէյտր տրը։

—Լամիռատաքի խատթանեռերատ պալլերան եունան խատթ ասքերինին տտեռ 440ա պալիզ օլմուշ տրը։ Պունլարատն 60ը Թրֆա խատթալէզընատն մուզատրբզ տրը։ Մալու խատթանեռնատ բտե 290 խատթ օլուպ, 6ը այնը խատթաեզա մբատպ օլմուշ տրը։

—Աֆինատան իշար օլանընզընա կեօրե, Տելեռանի ֆբրգասընատ սենատպ մեպատատնատ 10 գասարը՝ սեճիռ բճիմա իռեր իմեզ իթմեզ իթմատ մեռեեռինին սեկզրի միւզաբերեյե գանմասընը գարբլուշտրբմբզլար տրը։ Տելեռանի՝ մամանիեյհեւ մեպատատը Հրյեթերինատեն սարքը նազար իթտրսեկե չալեմբզ տրը։

ՄԵԹԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԳԱՏԸՔԷՕՑ-ՄՕՏԱ

Վարժարանը ուսումնական նոր շրջանը կսկսի յառաջիկայ սեպտ. 3ին (Հ. Տ.)։ Փափաքողք կրնան դիմել Տնօրենութեան Դասընթացի Մխիթարեան վարժարան, եւ կամ Ղալաթիա, Սեղբոսխան, երեքշաբթի եւ ուրբաթ օրերը։

10—4

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՆ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ

Բարիզին մէհմֆիլը սիյասիյեռնատ ըիվայեթ օլունընզընա կեօրե, Բուսիա Զարը իքինճի Նիգօլա՝ կէլեճեքը սան պահար մէվսիմնատ Բարեղե ազիմեթ իռեճեքմիշ։

—

Իթալիա գրալը Ումպերթօ՝ եռգընա Ամեմնիյա կիթարիկինատ, իթթիֆագը Միսսելեռ Թարաֆընատ վագը օլանագ պեյանընթը սուլհնայատ՝ Թրպգը Ֆրանսա իլե Բուսիա իթթիֆագընընդն պեյանընթը կիպի օլանագմբզ։

—

Բորթուկալ հեյեթը վիռքելասընատ պու քերբե գրամեն պիր թեպեռաեռլ վուգու պուլուպ, Մ. Բեռանօ՝ պահրեյե, Մ. Գաուս կամեզ՝ խարիճեյե, վե Մ. Վիլոզա՝ մալիյե նազիրը նատպ օլանմբզլար տրը։

—

Մահատ իսթիգրազը՝ կեռեճեք սեպտ. այընատ 93 ֆրգ. ֆիյաթա Պերլին, Ամսթերատամ վե պելգիք Բարիզատ մեվգրի Թեռավիլե չեգարբլանագ տրը։

—

Բէլգրատ պիր օթելե պիր իքի հաֆթա եվվել կելիպ բեռ սեմնան օլարադ վագթի կէչիրեն 21 եռչընատ պիր թապպա՝ կէչեն ճամատա կիւնիւ օտասընատան չեգմատրզընատն, ազաթօրքն չու հալի օթելը խրատմեթ քանարլարընդն նազարը տիգգարընը ճեկ իտեր։ պունդն իւզերինե գարու չէլրգատա, զեվալը թապպէն եռթագատ գանլար իշինատ, վե ելենե պիր բեվալեր թուսարտրը հալատ պիրուհ օլարադ կեօրիլիր։ Թերք իթտիկի քեռզալար էյնինատ բեռերինե խրթապեն եռգմէյ օլուպ պիր մեքթուպատ, քենտինին Պրեռալը թապպա Գորթզանապերկ օլուպ, վե ազգընատ մուվաֆֆագեյեմսեզլիկենատն օլայը սեվկիլիսորին ունալմագ իւզրե սեյանատ իռատպ զեվգ իչինատ հայատրը կեշերմեկե պալմբզլ իսե տե, սեվգիկի գրզը պիր տիրլու զեհենիռատ չեգարմագ մուվաֆֆագ օլամբզպ, պիրքիսն եօսրենին ատեթա թեհամբրլ օլմագ ազմիրե տիւշմիշ, վե բրենին քենտիրին սեվտիր ճիհեթլե հեր սեռգիւնե ինանամազընա գարբր վերմեքտե պալանմբզ իսե։

Սանատանատան գալգաբ, ալնայա պագբ.—Ինմ պանա սայանապիրիր, պու ազամ ո գարբր կիւզելիմ քի հեր հալատ գալեպե չալանմազմ. Միւսաֆիրը մարեմ բրիսիսի հասրը իսրամ օլարդը հալատ տտիր՝ հէնուզ տչեգ բենկ գեյաֆեթլեր կեհինմմեքտե իսի։ Բրենատ Ալվինգենին սուսբեռ պալ օլմբզլ, տտեթ սսթանե պիր իճթիմա գագիլինատն օլանընզընատն, Լազարինին սիյահ գեյաֆեթի չալատտե տչեգ բենկ գեյաֆեթլեր միյանընատա մուհիրը իթթրազ ալմամբզ իսի։ Կայնմբզ օլարդը գեյաֆեթ գալեթ ուգան էթէքլի սիյահ պիր ֆիրթատատան իպարեթ իսի իսե տե, գալտրը տչեգ վե արգատը եօնու հէգալթ իսի։ Լազարին պանճուգը սիյահ վե գալեթ ինեմ պիր թիւ իլե կեօյ տաղազնա գատար գարանմբզ ալանա, վե ֆագաթ պու թիւ սեռեֆ կիպի գեյ ալան կերատնբզյա սմանալրընա պիր զաթ սահ պիր բեվեռագ վե լեթաֆեթ պալիյ իթմիշ իսի։ Գալանթա իլե մեռզեյեն եեսի սեքիզ սատա սիյահ մինեկի պիլեզիքլեռ՝ չեպալագ գալարընը թեզեին իթմիշլեր իսի։

Սատ օն պալանագ վուրսար վուրմագ, գարու չալընը վե պիր միատեթինը սսնրա բրենս ատ Գատել-Վիվան սալանա կիրսի։ Խզմեթքատբ չմինեմ սանն սթմագատ իսի։

Լազարին ելենի սագթատրրագ.—Գանատաբ, բրենս, կեսրիանիբ քի պուրատան կեշեր իքեն բենհեեեեռեն ըշեգալրը կեօրեանիբագ կիրանիբ. պու ազամ նիյինան բրենատս Ալվինգենիլ կիթմեմիշլինիզ։ Գեն սրատա իսիմ. Հանն իսերիմ քի պիրգատան բեատերիմ պիր իքի անպագ իլե կեռեճեք տիր։ Գիր չա, իշերինիզ, սեմ՝ մի . . . Գաթիթ, չա կեթիր։

Խզմեթքատբ գալարը չեգագ։

Հեքիթ՝ Լազարինին եօնիանատ ելենի Թաթմշ, պաշնը եյմի սաբմաշ ալագ հալատ, պիր քիլեմե պիլե սեռալեմեյիգ, խզմեթքատբ գալարը չեգատ չեգմագ մեզգաբմեռինեն ելենի բաս ելեռիքատեն սանրա.—Գու ազամ պու նե՝ գատար կիւզելլեք, պու նե՝ սերեհե լեթաֆեթ.—Հեռ գատանատ գազալ պիր ե՞ մի . . .

—Եվվեթ, հեր կիւն իլք կեռնատեն գիյատե պիր լեթաֆեթ . . .

—Գու լեթաֆեթ հեր կիւն արթատ՞գ մը, արգատը կեմբեեե՞ք մի։

—Կելմեեեեք.

—Բեք թօնաֆ սեռալեռրընընը, բրենս, ալանբ, մը քի։

—Իմթամալ սրը քի թօնաֆ ալատն. լաքին բեք ճիատ ալատընա հիյ չիպահե եռգ։

—Իմթիյարլանմայահ՞գմբզյմ։

—Իմթիյարլանմայահգընընը . . . մուզեեե կիսիրեք, պագընընդ Բաֆեեեեն վե Բրթրենենս եռգագրը գատընը իմթիյարլանը՞յարար մը։

—Գայ իլե եռգրեը ալատպրը ճիհեթե, իմթիյարլանմատգրը սերգանար սրը. հալ պու քի պեն եեսիգիմմ բատրա պիլե գամամ։

—Բեք ալե պիսրարիրիզ քի, Մատմագրեզ սը Լանգալ սեքգեն եռյընատ սահ գարբ իսի։

—Հենուզ երրմի եռչընատալմ, ալթմբզ սեեեատեն հենե կեօրիչիրիգ . . . պու գատար լաթեֆե քատֆի սեռի՞ մի, պագընընդ սեօգեմատ սատրատամ. իշթե եռալընընդզ, քիմսե կեկմեսե։

—Ե՞ալընընդզ գալանմա՞գմբզյզ։

(Տեվ.)

)(211)(

ՍԷՐՎԷԹ ՎԷ ՄՈՒՀԱՊՊԷԹ

ՄԻԻԹԷՐՅԻՍԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻԹ

—Զինանքի բեք ոգ սուրատաղզմ, վե եկեբէն իքիմդ պիր սրատա չբզատագ օլար իսէք, նագրը սիդգթը ճալիպ օլապիլիր։

—Ե՞ նէ՞ ե՞բայրմ։

—Պէն սատթ ասգուզատ կիսիպ, սատթ օնատն եվվել ավէթ իսեեեիմ . . . մի՞սֆիր կեւեեեիրնի խզմեթքատրատ սեօյլեսիմ, սատթ օն պուլուզ՝ ասգրու կեւեեգ օլար իսէնիզ չայը պերատպեր իշերիզ։

—Մի՞սֆիր գապալ իսեեեգ իսէնիզ, ենենե եռալընզ օլամայահ՞գզ։

—Թ՞ապեի. լաքին խրզմեթքատրատ մի՞սֆիր կեւեեեգ տիր սիմեքատեն նե՞ չընգատ, օլապիլիր քի քիմսե կեւմեզ։

—Շ՞այեա պիրիսի կեւիրսե՞։

—Գիրիսի կեւիրսե սեֆ՞ կելար։ Մի՞լագթը պալգա պիր կեւեեեգ թ՞ալիգ իսեեիրսի վե՞սեեալմ. Գ՞ախթմզզա։ Մի՞սֆիր գապալ իսեեեիմ սեյիգ սե քիմսե սախի կեւմեգրե, գարբրը եօգ։ Հիյ քիմսե չիպգեեեգ վարմագ։

—Հագգընընդ վար, սայա հագլանընընդ։

—Հագլը օլատաղմը պիլիրիմ. Շիմ՞իլիք պու գատար գանանչմագ քեսֆի տիր. գիրա չու քեօչեսե իքի իւչ քիչի կեօզլերինի պուրատան տլրմայարար, վե գալաղան գալալագ ֆբրլատյարար։ Գինանէնալյ չիմ՞իլիք չեքիլինիգ սե եռբրն սգամ ենենե գանուչարարագ։

—Եռբրն սգամ, պագ իսեֆեեեեն.—սեյիգ Հեքթար Գեկուրա միֆֆրեգատ իքատ։

Մատամ սը լա Թաւր-Տիւ-Բաւա՝ եվվե ավէթ իթատքաե, միսաֆիր կեւեեեեինի խզմեթքատրատ օեօյլեսի։ Հավ սերին օլատաղնատն, պեօլիւք սալանատ չեմինե եռանմագատ իսի. պիր չեգ լամպալար վե երրմի սեօրթ մամաղ չամատնատ իսի։

Լազարին քիւրքիւնիւ սանատաեռնընը պիրինե սթը վերիպ, սթեչին գարչընատ կեչեսի օթուրատ վե սիւչենմեչե պալատ։ Տիւչիւնեեքի՝ ըզգեթինե Թեհամմիւ իսեմսեսիի զենհիրատն գուրթալրագ, բրենսե իւնվանբյա պերատպեր գալեթ ճեսիմ պիր սերվիթ մամաղ օլամաղզընը Քերթիպի իսի։

Գալայամաղզը օլունան հեր հալատ գազանմագ վե պունդն իչիւն քեռզալրատ իշրեթ գալրագ, բրթրթի գալագ իթմեմեգ իսեագ իսիրը իսի. լաքին ինանդն Թեվգեքիւնեն սե պիր հանատատը օլուպ, պագալար Հեքթար Գեկուրա ֆեվգելատե սեզը օլատզը հալատ, Լազարինատն իչիռեեեեի սեօգլերե Քեմամբյա ինանամագ մը։ Լազարին սայա քեսնսի իգթիսատրընա կիւվենմեքտե օլատզը հալատ, օ սգալամ գիհենատ պիր բերեիշնալզգ, քենտ քենտինե եմիրեթագլեք հրա իթմեքտե իսի։

Նատիւ մուվաֆֆագեյեթ օլանաղզընա չիւպհե իսե՝ եվվելատն ճարը մաղլագ սալրատրզընը պիլանատն, հեռչի պատատա մուվաֆֆագ օլամագ սգմիրե սիւչմիւչ, վե բրենսին քենտիրինի սեվսիրի ճիհեթլե հեր սեռգիւնե ինանամաղզընա գարբր վերմեքտե պալանմբզ իսե։

Սանատանատան գալգաբ, ալնայա պագբ.—Ինմ պանա սայանապիրիր, պու սգշամ օ գատար կիւզելիմ քի հեր հալատ գալեպե չալանմազմ. Միւսաֆիրը մարեմ բրիսիսի հասրը իսրամ օլարդը հալատ տտիր՝ հէնուզ տչեգ բենկ գեյաֆեթլեր կեհինմմեքտե իսի։ Բրենատ Ալվինգենին սուսբեռ պալ օլմբզլ, սատթ սսթանե պիր իճթիմա գագիլինատն օլանընզընատն, Լազարինին սիյահ գեյաֆեթի չալատտե տչեգ բենկ գեյաֆեթլեր միյանընատա մուհիրը իթթրազ ալմամբզ իսի։ Կայնմբզ օլարդը գեյաֆեթ գալեթ ուգան էթէքլի սիյահ պիր ֆիրթատատան իպարեթ իսի իսե տե, գալտրը տչեգ վե արգատը եօնու հէգալթ իսի։ Լազարին պանճուգը սիյահ վե գալեթ ինեմ պիր թիւ իլե կեօյ տաղազնա գատար գարանմբզ ալանա, վե ֆագաթ պու թիւ սեռեֆ կիպի գեյ ալան կերատնբզյա սմանալրընա պիր զաթ սահ պիր բեվեռագ վե լեթաֆեթ պալիյ իթմիշ իսի։ Գալանթա իլե մեռզեյեն եեսի սեքիզ սատա սիյահ մինեկի պիլեզիքլեռ՝ չեպալագ գալարընը թեզեին իթմիշլեր իսի։

Սատ օն պալանագ վուրսար վուրմագ, գարու չալընը վե պիր միատեթինը սսնրա բրենս ատ Գատել-Վիվան սալանա կիրսի։ Խզմեթքատբ չմինեմ սանն սթմագատ իսի։

Լազարին ելենի սագթատրրագ.—Գանատաբ, բրենս, կեսրիանիբ քի պուրատան կեշեր իքեն բենհեեեեռեն ըշեգալրը կեօրեանիբագ կիրանիբ. պու ազամ նիյինան բրենատս Ալվինգենիլ կիթմեմիշլինիզ։ Գեն սրատա իսիմ. Հանն իսերիմ քի պիրգատան բեատերիմ պիր իքի անպագ իլե կեռեճեք տիր։ Գիր չա, իշերինիզ, սեմ՝ մի . . . Գաթիթ, չա կեթիր։

Խզմեթքատբ գալարը չեգագ։

Հեքիթ՝ Լազարինին եօնիանատ ելենի Թաթմշ, պաշնը եյմի սաբմաշ ալագ հալատ, պիր քիլեմե պիլե սեռալեմեյիգ, խզմեթքատբ գալարը չեգատ չեգմագ մեզգաբմեռինեն ելենի բաս ելեռիքատեն սանրա.—Գու ազամ պու նե՝ գատար կիւզելլեք, պու նե՝ սերեհե լեթաֆեթ.—Հեռ գատանատ գազալ պիր ե՞ մի . . .

—Եվվեթ, հեր կիւն իլք կեռնատեն գիյատե պիր լեթաֆեթ . . .

—Գու լեթաֆեթ հեր կիւն արթատ՞գ մը, արգատը կեմբեեե՞ք մի։

—Կելմեեեեք.

—Բեք թօնաֆ սեռալեռրընընը, բրենս, ալանբ, մը քի։

—Իմթամալ սրը քի թօնաֆ ալատն. լաքին բեք ճիատ ալատընա հիյ չիպահե եռգ։

—Իմթիյարլանմայահ՞գմբզյզ։

—Իմթիյարլանմայահգընընը . . . մուզեեե կիսիրեք, պագընընդ Բաֆեեեեն վե Բրթրենենս եռգագրը գատընը իմթիյարլանը՞յարար մը։

—Գայ իլե եռգրեը ալատպրը ճիհեթե, իմթիյարլանմատգրը սերգանար սրը. հալ պու քի պեն եեսիգիմմ բատրա պիլե գամամ։

—Բեք ալե պիսրարիրիզ քի, Մատմագրեզ սը Լանգալ սեքգեն եռյընատ սահ գարբ իսի։

—Հենուզ երրմի եռչընատալմ, ալթմբզ սեեեատեն հենե կեօրեչիրիգ . . . պու գատար լաթեֆե քատֆի սեռի՞ մի, պագընընդ սեօգեմատ սատրատամ. իշթե եռալընընդզ, քիմսե կեկմեսե։

—Ե՞ալընընդզ գալանմա՞գմբզյզ։

ՆԻՇԱՆ

Շեհը էմիրի սեվ. Բրավան բաց հազրեթներենէ՝ մուրասսա նիշանը ալիի Օսմանի,

Բում Բաթրիգի բիւթ. Գոսթանթինոս էֆ. հազրեթլերիներէ՝ մուրասսա նիշանը ալիի Օսմանի,

Երմենի Բաթրիգի բիւթ. Մաղաքիա Օրմանեան էֆ. հազրեթլերիներէ՝ 1ինճի, վէ գաբու քէթխիւսաը Ֆրէնկեան սասա. Աբրահամ էֆ. հազրեթլերիներէ՝ 2ինճի բիւթպէլերէն նիշանը ալիի Օսմանի,

Խարբերդի նեգարէթը ճելիլեսի մեքթուպճրը սթուֆ. Մուսթաֆա Միւնիր պէյ էֆ. հազրեթլերիներէ՝ թեզքիրէն 1ինճի Օսմանի,

Տերսասէթ վէ միւհագրթը Ալիյէ միւքէթթիրի սթուֆ. Ֆէյզի, վէ Օրման վէ Մեսաին նեգարէթը ալիյեսի Օրման հէյէթը ֆէնենիյեսի բէյսի սասա. Նազիֆ, վէ Մաղէյնը Հիւմայունը ճէնգալը Միւլիւքառնէ քարթիպլերինէն սասա. Քեամիլ պէյ էֆ.լեր հազրթրթը՝ թեզքիրէն 1ինճի Մեհմեհի,

Մաղէյնը Հիւմայունը ճէնգալը Միւլիւքառնէ քարթիպլերինէն սասա. Հաքգը վէ Թէվֆիգ վէ Մեհմէտ Ճէվատ պէյ էֆ.լեր հազրթրթը՝ թեզքիրէն 2ինճի Օսմանի,

Ճէգալը Հիւմայունը Միւլիւքառնէ քարթիպի սասա. Իպրահիմ պէյ էֆ. հազրեթլերինէ՝ թեզքիրէն 1ինճի, վէ թոբ միւգայեսը գօմիսիօնճիլրգրնաա զալուրնան Մ. Գրիգորիյէ՝ 2ինճի Մեհմեհի,

Եվերանը հազրեթը Շեհրիյարիսէն բիյասէ միրիվասը սասա. Մեհմէտ Նէշէթ բայա՝ 2ինճի Օսմանի,

Սուրիա վիլայէթի ասխիլիսէ Գանիթրա գազասը գայմագամը Մեհմէտ Սաիհ էֆ.յէ՝ 3ինճի Օսմանի, վէ Ֆազլ ալիրէթի բէնիլերի Միր Մեհմէտ էլ Ֆասուր իլե Իպրահիմ իւս Սելամա 3ինճի Մեհմեհի,

Շաւրաթ Տեվիէթ ազասրնան սասա. Մուսթաֆա Զաֆիր պէյ էֆ.յէ՝ 3ինճի Օսմանի,

Տերսասէթ ժանտարմա ալայը 3ինճի Թազուրը գօմանտանը Իպրահիմ էֆ.յէ Թէպարիւն, վէ Ալեմանիա միւզիմը Եվվելեկինանէն միւթեգաուս ժորժ Բալմիյէյէ՝ 3ինճի Մեհմեհի,

Գումգապու մերքէզի սեր գօմիսերի խայրի էֆ.յէ 4ինճի Մեհմեհի,

Թարազուսը Ղարզ Ֆրգաթ սասքերիյեսինէ մէնսուպ 60ընճը ալայը 4ինճի Թազուրը Թազիզի սալ գալազասը Ֆիլիպալ. Նյան Սաեվան էֆ.յէ Թէպարիւն 4ինճի բիւթպեսի Մեհմեհի նիշանը գիշանալարը իկան զուլրուլմուշ սաբը։

* * *

Մաղէյնը Հիւմայունը Միւլիւքառնէ քարթիպլերինէն սասա. Յեմէն պէյ էֆ.նէն հարեմի իֆֆ. հանբմ էֆ իլե, սասա. Բրիֆաթ պէյ էֆ.նէն հարեմի վէ քիւչիւք հէմշիրեսի իֆֆ. հանբմ էֆ.լերե 2ինճի, վէ Ալեմանիա միւզիմը Եվվելեկինանէն միւթեգաուս ժորժ Բալմիյեն գէվգեսի մասաս ժերթրաա Բալմիյէյէ 3ինճի,

Բուսրա սեվլեթը ֆախիմէսինէն կիրիա գանսոլոսընէն գէվգեսի Մասամ Յեմիր պէյ իլե Յերսասէթ Բուսրա սեֆարեթի 3ինճի Թերգեմանընէն գէվգեսի Մասամ Մարգօֆա 2ինճի բիւթպեսէն Շեֆագաթ նիշանը Հիւմայունը իկան զուլրուլմուշ սաբը։

* * *

Մէրսին

Թէֆթիշը ասքերի գօմիսիօնը սալիսի բեհսը ասնիսի օլուպ, իւչինճի օրաուի Հիւմայուն միւշիր վեքատլեթինէ զուլրնան եսվերը եքբեմը հազրեթը Շեհրիյարի միւշիր սեվլ. Ֆուսէյին Ֆեվզի բայ հազրեթլերի,

Վէ հասրլաթը եվլասը չիւհեսա վէ մեհրանիֆինը սասքիրը Շահանեյէ մախսուս օլարագ թահիրը բիյասեթը ֆանֆախանասի ճէնգալը Խիլաֆիրբէնհիսէ թեհնիս զուլրնան սալ գալազասը Ֆիլիպալ. Նյան Սաեվան էֆ.յէ Թէպարիւն 4ինճի բիւթպեսի Մեհմեհի նիշանը գիշանալարը իկան զուլրուլմուշ սաբը։

Վէ հասրլաթը եվլասը չիւհեսա վէ մեհրանիֆինը սասքիրը Շահանեյէ մախսուս օլարագ թահիրը բիյասեթը ֆանֆախանասի ճէնգալը Խիլաֆիրբէնհիսէ թեհնիս զուլրնան եսվերը եքբեմը հազրեթը Շեհրիյարի միւշիր սեվլ. Ֆուսէյին Ֆեվզի բայ հազրեթլերի,

Վէ հասրլաթը եվլասը չիւհեսա վէ մեհրանիֆինը սասքիրը Շահանեյէ մախսուս օլարագ թահիրը բիյասեթը ֆանֆախանասի ճէնգալը Խիլաֆիրբէնհիսէ թեհնիս զուլրնան Սիրբիա վիլայէթի գազասը Ֆիլիպալ. Նյան Սաեվան էֆ.յէ Թէպարիւն 4ինճի բիւթպեսի Մեհմեհի նիշանը գիշանալարը իկան զուլրուլմուշ սաբը։

ՊԵՐԻՏԷԻ

Սալեի Թեվֆիգ-Թավյեի ճէնգալը Բաբիչհիրեսէ Սուրբա վիլայէթի սախիլիսէ Գանիթրա գազասը. սա սաքին Տիրգի վէ Արաղ վէ Զերքեզ վէ Թիւրքմէն վէ Նասրի մալխթելիք գավմարասն պալ սենէ իլք սեֆա օլարագ մալայեսէի ասքերիյեյէ սավեթ օլրնան վէ սրնելերի ասքեր օյմազ միւսաբա օլանլարը մալխթար վէ իխթիյարլարը զալ սենէ սալ գալազասը Ֆիլիպալ. Նյան Սաեվան էֆ.յէ Թէպարիւն՝ Թեզքիրէ 2ինճի Օսմանի,

Ճեզար Հիւմայունը Միւլիւքառնէ քարթիպի սասա. Իպրահիմ պէյ էֆ. հազրեթլերինէ՝ Թեզքիրէն 1ինճի, վէ Թոբ միւգայեսը գօմիսիօնճիլրգրնաա զալուրնան Մ. Գրիգորիյէ՝ 2ինճի Մեհմեհի,

Եվերանը հազրեթը Շեհրիյարիսէն բիյասէ միրիվասը սասա. Մեհմէտ Նէշէթ բայա՝ 2ինճի Օսմանի,

Սուրիա վիլայէթի ասխիլիսէ Գանիթրա գազասը գայմագամը Մեհմեհ Սաիհ էֆ.յէ՝ 3ինճի Օսմանի, վէ Ֆազլ ալիրէթի բէնիլերի Միր Մեհմէտ էլ Ֆասուր իլե Իպրահիմ իւս Սելամա 3ինճի Մեհմեհի,

Շաւրաթ Տեվիէթ ազասրնան սասա. Մուսթաֆա Զաֆիր պէյ էֆ.յէ՝ 3ինճի Օսմանի,

Տերսասէթ ժանտարմա ալայը 3ինճի Թազուրը գօմանտանը Իպրահիմ էֆ.յէ Թէպարիւն, վէ Ալեմանիա միւզիմը Եվվելեկինանէն միւթեգաուս ժորժ Բալմիյէյէ՝ 3ինճի Մեհմեհի,

Գումգապու մերքէզի սեր գօմիսերի խայրի էֆ.յէ 4ինճի Մեհմեհի,

Թարազուսը Ղարզ Ֆրգաթ սասքերիյեսինէ մէնսուպ 60ընճը ալայը 4ինճի Թազուրը Թազիզի սալ գալազասը Ֆիլիպալ. Նյան Սաեվան էֆ.յէ Թէպարիւն 4ինճի բիւթպեսի Մեհմեհի նիշանը գիշանալարը իկան զուլրուլմուշ սաբը։

* * *

Մարաշ

Թէֆթիշը ասքերի գօմիսիօնը սալիսի բեհսը ասնիսի օլուպ, իւչինճի օրաուի Հիւմայուն միւշիր վեքատլեթինէ զուլրնան եսվերը եքբեմը հազրեթը Շեհրիյարի միւշիր սեվլ. Ֆուսէյին Ֆեվզի բայ հազրեթլերի,

Վէ հասրլաթը եվլասը չիւհեսա վէ մեհրանիֆինը սասքիրը Շահանեյէ մախսուս օլարագ թահիրը բիյասեթը ֆանֆախանասի ճէնգալը Խիլաֆիրբէնհիսէ թեհնիս զուլրնան Սիրբիա վիլայէթի գազասը Ֆիլիպալ. Նյան Սաեվան էֆ.յէ Թէպարիւն՝ Թեզքիրէ 2ինճի Օսմանի,

Ճեզար Հիւմայունը Միւլիւքառնէ քարթիպի սասա. Իպրահիմ պէյ էֆ. հազրեթլերինէ՝ Թեզքիրէն 1ինճի, վէ Թոբ միւգայեսը գօմիսիօնճիլրգրնաա զալուրնան Մ. Գրիգորիյէ՝ 2ինճի Մեհմեհի,

Եվերանը հազրեթը Շեհրիյարիսէն բիյասէ միրիվասը սասա. Մեհմէտ Նէշէթ բայա՝ 2ինճի Օսմանի,

Սուրիա վիլայէթի ասխիլիսէ Գանիթրա գազասը գայմագամը Մեհմեհ Սաիհ էֆ.յէ՝ 3ինճի Օսմանի, վէ Ֆազլ ալիրէթի բէնիլերի Միր Մեհմէտ էլ Ֆասուր իլե Իպրահիմ իւս Սելամա 3ինճի Մեհմեհի,

Շաւրաթ Տեվիէթ ազասրնան սասա. Մուսթաֆա Զաֆիր պէյ էֆ.յէ՝ 3ինճի Օսմանի,

Տերսասէթ ժանտարմա ալայը 3ինճի Թազուրը գօմանտանը Իպրահիմ էֆ.յէ Թէպարիւն, վէ Ալեմանիա միւզիմը Եվվելեկինանէն միւթեգաուս ժորժ Բալմիյէյէ՝ 3ինճի Մեհմեհի,

Գումգապու մերքէզի սեր գօմիսերի խայրի էֆ.յէ 4ինճի Մեհմեհի,

Թարազուսը Ղարզ Ֆրգաթ սասքերիյեսինէ մէնսուպ 60ընճը ալայը 4ինճի Թազուրը Թազիզի սալ գալազասը Ֆիլիպալ. Նյան Սաեվան էֆ.յէ Թէպարիւն 4ինճի բիւթպեսի Մեհմեհի նիշանը գիշանալարը իկան զուլրուլմուշ սաբը։

ՊԱՆԳ ՕԹՕՄԱՆ

Ա Ն Օ Ն Ի Մ Շ Ի Ր Ք Է Թ Ի

Սէրմայէսի 10 միլիոն Ինկ. լիրա տրը

Մէրքէզը իտալէսի Դալմթատա տրը

Սթամպոլատա Համիտյէ հատտէսինտէ Թոմանն խանընտա, վէ Պէյօղլուտա Տօղրու Եօլատա 190 նոմէրօը տատիրէտէ պիրէր շիւպէսի վար տրը։

Լօնտրա վէ Բարիզտէ պիրէր իտարէ-խանէսի մէվճուտ տրը։

Շէ-դէնէր

Ատալիա, Պաղտատ, Լիմասոլ, Բու�-ճուգ, Ատանա, Պէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այտին, Պրուսա, Նազիլի, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Նիգոսիա, Իզմիր, Իսքէնտէրիյէ, Օռնա, Ուշագ, Սօֆիա, Էսքիշէհիր, Լարնագա, Ֆիլիպէ, Թրապիզոն, Ինգաբէ Գահիրէ, Բօրթսայիտ։

Էսկամ վէ բօլիցա սէնէտաթը մուդապիլինտէ, մուայյէն պիր վատէ իլէ՝ վէ հասատ հիսապը ճարի գահուտսինտէ՝ իդուազաթ ատա բօլիցա սէնէտաթը ազոնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ քեսին պէտէլէր իւզերինէ բօլիցա վէ չէք վէ գրէսի մէգթուպատը վէ եմրը թէլէկրաֆի քեշիտէ վէ հիսապը ճարի քիւշատը էսհամ վէ թահվիլաթ վէ էշեսի զիզյմէթ մուհափազա էյլէտիկի կէսի, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ գուբոն վէ բօլիցա պէտէլէրինի թահսիլ, վէ Պօրտատա միւպայէսի ազարբէյճանը-նը էյֆա վէ մէգքիւրեսթի պէյ ու ֆիւրուխթի իթսիկի, վէ Պանգը Օսմանիյէ վատէ մուայյէտ իլէ թէվսի օլուն նուզուտ իշլուն,

Գիր սէնէ վատէ իլէ թէվսի օլունան մէպալիդէ 100տէ 2 պուշուգ, 6 այ վատէ իլէ օլան մէպալիդէ 100տէ պիր պուշուգ, 3 այ վատէ իլէ թէվսի օլունան մէպալդա 100տէ 1 ֆայիզ վէրիլիսիկի,

Սթամպոլատա քի շիպէնին մուամէլատը մէգսուտթէտէն պաշգա էմթատա իսզերինէ տախի իգրազը նուզուտ էյլէսիկի, էմանէթէն վէ եախատ վէսախի ատիյէ օլարագ թէվսի օլունան էշանդն մուհափազասընը ատրեսսատ իթսիկի,

Պէյօղլուտա քեսին շիպէսինին էմթատա մուամէլաթտանան մասատա տիկէր մուամէլաթդն քեսֆիթէսինի իյֆա էյլէսիկի վէ բիացա ֆիյաթը իւզրէ գուրուլը թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպլիգասիոնը, Բուսլէ սեմիբեզ թահվիլաթը, Եուսնան բիյանգուլը թահվիլաթը, Բանամա բիյանգուլը սէնէտաթը պէշ ու ֆիւրուսթի իթսիկի, Սթամպոլ վէ Պէյօղլուտանա քեսին շիպէսիրատ Բուսլէ սեմիրեզ թահվիլաթընն բրօմէսիրի տատիր տաբլուսրը, վէ 50 լիրայա գատատ սէնէվի 100տէ 3 ֆայիզ իլէ թէվսի օլունտա իսթէնիլէն ազէնի գապուլ իթսիկի իլան օլունը։ 8—ԺԱ

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

Հանդիսաւոր տեղերու

Ալեֆ. օգոստոսը 30ին բազատ երթէի կիւնիս. ազամ ալեֆր. տատի հատ գարթան Կրնսոնը տիւատ օլատը Թիւրք վարորը՝ Սամսոն, Թրապիզոն վէ Գարասամ հարեցէթ իտէհէք տիր։

Ալեֆ. սեպտեմբերին 2ին բէնէյնեպին կիւնի ալեֆ. տատի հատ գարթան Գոյնանտին տիւատ օլատը Էսքիշէհիր վարորը՝ Զանգգալէ, Իզմիր, Վանի, Գեյրաթ, Լարնագա, Սաւրիա Իսքէնտէրէ (Գարաման իւլ Սոֆա) Բարսահ, Իսքէնտերիւտ վէ Մարսիլիայա հարեցէթ իտէհէք տիր։

Ալեֆրանկա սեպտ.ին 2ին բէնէյնպին կիւնի ազամ ալեֆ. տատի հատ, գարթան Մերլինին տիւատ օլատը Կոստանդա վարորը՝ Զանգգալէ, Իզմիր, Վանի, Բիրէ, Մարսիլիա, Հավր վէ Լօնտրայա հարեցէթ իտէհէք տիր։

Բասի-Լիսն-Մէսիրեանէ չէմէնտֆէր գումանտատօրյան գարարլաչարրերյան Բէրթիպ իւզրէ Բարիզ իչին ալեռնատգ գիլէթլերին ֆիյատը պէտ վէհհը տաթի տիր։

Պէօյուլտա քեսին շիպէսինին էմթատա մուամէլաթտանան մասատա տիկէր մուամէլաթդն քեսֆիթէսինի իյֆա էյլէսիկի վէ բիացա ֆիյաթը իւզրէ գուրուլը թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպլիգասիոնը, Բուսլէ սեմիբեզ թահվիլաթը, Եուսնան բիյանգուլը թահվիլաթը, Բանամա բիյանգուլը սէնէտաթը պէշ ու ֆիւրուսթի իթսիկի, Սթամպոլ վէ Պէյօղլուտանա քեսին շիպէսիրատ Բուսլէ սեմիրեզ թահվիլաթընն բրօմէսիրի տատիր տաբլուսրը, վէ 50 լիրայա գատատ սէնէվի 100տէ 3 ֆայիզ իլէ թէվսի օլունտա իսթէնիլէն ազէնի գապուլ իթսիկի իլան օլունը։ 8—Ա

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

Հանդիսաւոր տեղերու

Ալեֆ. օգոստոսը 30ին բազատ երթէի կիւնիս. ազամ ալեֆր. տատի հատ գարթան Գոյնանտին տիւատ օլատը Էսքիշէհիր վարորը՝ Սամսոն, Թրապիզոն վէ Գարասամ հարեցէթ իտէհէք տիր։

Ալեֆ. սեպտեմբերին 2ին բէնէյնեպին կիւնի ալեֆ. տատի հատ գարթան Գոյնանտին տիւատ օլատը Էսքիշէհիր վարորը՝ Զանգգալէ, Իզմիր, Վանի, Գեյրաթ, Լարնագա, Սաւրիա Իսքէնտէրէ (Գարաման իւլ Սոֆա) Բարսահ, Իսքէնտերիւտ վէ Մարսիլիայա հարեցէթ իտէհէք տիր։

Ալեֆրանկա սեպտ.ին 2ին բէնէյնպին կիւնի ազամ ալեֆ. տատի հատ, գարթան Մերլինին տիւատ օլատը Կոստանդա վարորը՝ Զանգգալէ, Իզմիր, Վանի, Բիրէ, Մարսիլիա, Հավր վէ Լօնտրայա հարեցէթ իտէհէք տիր։

Բասի-Լիսն-Մէսիրեանէ չէմէնտֆէր գումանտատօրյան գարարլաչարրերյան Բէրթիպ իւզրէ Բարիզ իչին ալեռնատգ գիլէթլերին ֆիյատը պէտ վէհհը տաթի տիր։

Պէօյուլտա քեսին շիպէսինին էմթատա մուամէլաթտանան մասատա տիկէր մուամէլաթդն քեսֆիթէսինի իյֆա էյլէսիկի վէ բիացա ֆիյաթը իւզրէ գուրուլը թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպլիգասիոնը, Բուսլէ սեմիբեզ թահվիլաթը, Եուսնան բիյանգուլը թահվիլաթը, Բանամա բիյանգուլը սէնէտաթը պէշ ու ֆիւրուսթի իթսիկի, Սթամպոլ վէ Պէյօղլուտանա քեսին շիպէսիրատ Բուսլէ սեմիրեզ թահվիլաթընն բրօմէսիրի տատիր տաբլուսրը, վէ 50 լիրայա գատատ սէնէվի 100տէ 3 ֆայիզ իլէ թէվսի օլունտա իսթէնիլէն ազէնի գապուլ իթսիկի իլան օլունը։ 8—Ա

ՍԱՐՐԱՖԻՐԷ

ԵՎՐՕՊԱ ԳՕՐՍԱՄԸ

Լօնտրա 1 սեպտ.

Ինկլիզ. էհսամը Ինկ. Լիր.	111—56
Օսմ. էհսամը ոչլուզը	22—12
» » գարտանը	22—25
» » Սերի Ա	66—
» » Բ	39—25
» » Գ	13—63
Սթամպոլ 1871	103—75
Օսմանլը Գանգասը	13—68
Բուսլիա իսթիդրազը	—
Մզրը ռուս. մութթահիրատ	107—
» իսթիդրազը	—
Ճապէրէթ Սանդէյէ Մզրը	105—
Եուսնան 5 % 1879	3 —
Թունիս իսթիդրազը	—
Պուլկար իսթիդրազը	94—25
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	35—30

Բարլին 1 սեպտ.

Գերման. էհս 3 % ֆր.	104—45
» » 4½ %	108—17
Գէնի Օսմ. էհսամը ոչլուզը	21—55
» » » գարտանը	22—50
Մէրսի Բ	40—
» Գ	23—85
Բուսլէի չրմէնտաքէրի	117—
Օսմանլը Բէյժիսի էհսամը	339—
» Գանգասը	596—
Դրէսդէն Լիզնէ	788—
Դրէսդէն Ֆոնսէի	—
Գոնթուար մէհգանթ	—
Սիւվէյշ ազգանը	3289—
Իթալիա էհսամը	94—50
Մզրը Ֆոնս. մութթահիրատ	—
Բանգանթէ Թիւրք	464—
Գամպիո 3 այ վատէ	25—80

Վիեննա 1 սեպտ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	120—
Բուսլէի չրմէնտաքէրի ֆր.	65—20
Օսմանլը ֆրէսի ազգանը	163—

ԴԱՂԱՔԱ ԳՕՐՍԱՄԸ

Լոնդ. ստ. տիւն ազգ. գրբ.	24—16½
» » » էն նիւքսէզ	24—17
» » » ֆն ս.ատս	24—12
Պուս. սանգտ ոչլուզը գ. 3	24—16
Թահվիլաթը Օսմանլին	—
Ցշգ Ա	—
» Բ	—
» Գ	—
Բուսլէի չրմէնտ. ազդ. գր.	115—25
» » էն նիւքսէզ	115—37
» » ֆն ս.ատս	115—25
» » ս.ուլատ	115—25
Բրազիլ թահվիլաթ. ֆր.	456—
Ազգէ Ֆոնդի	—
Բերլր Ղրդ.	—
Հէգմէլէրիզ » » բէր	—

ՊԱՆԴԱ ԱԿՏԻՈՆԼԱՐԸ

Դրէսդէ Ֆէնէրալ	7—07
Մոսքէթ Օթօման	8—14
Օսմանլը Մէիսրիթ չէրքէթի	4—25
Բէյթ ազգանը	—
Թրամվայ	6—95
Ռումելի Պաղ Թիրէթիթիւրի	110—
Թրանվայ	40—

ԱԴՔԷԼԼԵՐԻՆ ՏԻՑԱԲԸ

Ցամ. լիրաս 100 գր. ոսկ	Գր. Բ.
Պէլգա մէճիտիէ ֆրանգ	107—38
Մէրթուլթ »	098—20
Գեղիթ »	103—20
Ֆլորէնս »	—
Սիկիլիդ լիրաս	109—35
Ցիրանդզ ալթունը	37—08
Բալ	89—20
Իրլանդիա ալթունը	61—06
Դարդոն գայմէսի	8 58

ԳԱՄԳԻՐ

Լօնտրա	109—
Տարիզ 3 այ վատէսի	23—08

ԻԼԱՆԱԹ

Բուսուսմաթ էմանէթը ճելիլեթինին սոպոզ Բուսուսմաթ մէմուրլրընան եյրէգ իսոգ լգ. զիմմէթինատ Շուրտ Տէվլէթ Մուհաքէմաթ տարէրի ալիլեսի մոզպոթաթը մուհիպինէ, մթալուպ օլան մուիսմ էվ մզգատ մէպուլդին Թէէմինը Թէվֆիրէի զբմնընատ մեսուանը մուամիլէյինին միթէատրրգի օլուսդ Պրրինկի Տարէրի Պէյէսիյէ տախլինատ Նուսը Մէսիր մահալլեսինատ Գոֆէսի օգգազնատ վագը Թախմինէն 352 տրչըն տրտ իւզերինէ մէպի ֆէվգանի վէ Թանֆանի 12 տտտ վէ Թագրիպէն 84 տրչըն պաղչէ իւզ միւշէմիւլթը տախրեւի հավի 6 նումէրօը վէ չէհրի 250 զրչ. իլճրօը քեռրկիր խանէ Թէմամը՝ 61 կիւն իրճտ զբլընան միւզայէսի ատլէնիյ նէթիյէսինատ լիրաի Օսմանի 100 զրչ. հիսապլյտ 29,500 զրչտտ Թալիպի էօհսեսինատ Թէգրրսրը էթմէր, վէ միւատէթինին ինզբզատրա մէպ-նի մուվգգաթէն գարարտատէի քեշիտ գբլընմզ օյմազտ, պունատ զիյատէյէ, եանի 100տէ 5 զամմբյտ Թալիպ օլանլարրը վէ տտհ զիյատէ մալիւմաթ ատագ իթթեյնեյրին՝ Թարիխը իլանէն իթիպարէն նիհայէթ 31 կիւնէ գատատ 100տէ 5 զամմբյտ բէյ ազէնէրիյէ միւրատատթ էթմէրին, վէ միւատէթը մէգքիւրը ինզբզատրը միւթազբզ գարարը գաթիսի քեշիտ գբլընճաղը Տերատատէթ իլատաթը Նիգատմիյէ Իհրա տարիրեսինատ իլան օլունը։

19 ազոսթ. 313

Միւթէվէֆա Մեսատ էֆ. վէրեսեսին՝ էմինէ հանըմ զիմմէթինատ մահքիմատանին ատատատ օլան մալիւմ էվ մզգատ մէպուլդին Թէէմինը Թէվֆիրէի զբմնընատ մեսուանը մուամիլէյինին միթէատրրգի օլուսդ Պրրինկի Տարէրի Պէյէսիյէ տախլինատ Նուսը Մէսիր մահալլեսինատ Գոֆէսի օգգազնատ վագը Թախմինէն 352 տրչըն տրտ իւզերինէ մէպի ֆէվգանի վէ Թանֆանի 12 տտտ վէ Թագրիպէն 84 տրչըն պաղչէ իւզ միւշէմիւլթը տախրեւի հավի 6 նումէրօը վէ չէհրի 250 զրչ. իլճրօը քեռրկիր խանէ Թէմամը՝ 61 կիւն իրճտ զբլընան միւզայէսի ատլէնիյ նէթիյէսինատ լիրաի Օսմանի 100 զրչ. հիսապլյտ 29,500 զրչտտ Թալիպի էօհսեսինատ Թէգրրսրը էթմէր, վէ միւատէթինին ինզբզատրա մէպ-նի մուվգգաթէն գարարտատէի քեշիտ գբլընմզ օյմազտ, պունատ զիյատէյէ, եանի 100տէ 5 զամմբյտ Թալիպ օլանլարրը վէ տտհ զիյատ մալիւմաթ ատագ իթթեյնեյրին՝ Թարիխը իլանէն իթիպարէն նիհայէթ 31 կիւնէ գատատ 100տէ 5 զամմբյտ բէյ ազէնէրիյէ միւրատատթ էթմէրին, վէ միւատէթը մէգքիւրը ինզբզատրը միւթազբզ գարարը գաթիսի քեշիտ գբլընճաղը Տերատատէթ իլատաթը Նիգատմիյէ Իհրա տարիրեսինատ իլան օլունը։

19 ազոսթ. 313

Էվգաֆը մազսուսէթէն խէթ վէ Ազգէ Աղա ճամիի չէրֆիլերի էվգաֆընատ Տէվատերտ վագը Սիւպհէ պազընին հասիլաթը վազֆիյէտի 8050 զրչտտ Թալիպի էօհսեսինատ օյատազը Գատրա էվգաֆ մուհասպէտիլիկինատ վարիա օլան 5 ազոսթ. 313 Թարիխլի Թէլեկրաֆատէ պէյան վէ իչտր օլանմզ օյմաղլա, հասիլաթը մեգքիւրե իլթիզամընա զամմբյտ Թալիպ օլանլարրը՝ Թարիխը իլանէն սենէի հուլիյէ ազոսթասը Բուսինին 23իւնէի կիւնինէ սեկին 100տէ 10 նիսպէթինատ թեէմին ազէյէսի միւսատարրպէն Տերատատէթէ էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէի էլիլեսինատ Մուհասպէպի Ուսուսիյէ իսարէսինէ, վէ մահալլեսէ մէկէս վէ էվգաֆ իսարէլերինէ միւրատատթ էլյեմէրեր։

13 ազոսթ. 313 5—5

ԵՎԴԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ Թաղիերը մուամէլաթ օլընմայա գատատ, եանի նատտ իլէ ֆիւրուսթի օլընմագ գահէսի վզ զբլընճայա սէկին եալընը մահլիւմաթը վազֆիյէսէն հիսսատարանն հասպել նիզամ պիլա միւզայէսէ թէֆվիզ իսէլեգլերի հիսսելի սէնանէրին նրոֆը մեգիսի 19 զրչ. վէ նրոֆը սիկերի Խազինէի եվգաֆը Հիւմայունէն սուրէթ վէ սեկի վէ գուբոնը իլէ տաբլատագ ատր։ Թամամ հիսսելի օլան պիմիսայէսէ տաբլանարրը մուամեճելէնինին նրոֆը վրա 100 զրչ. հիսապլյտ լիրա օլարտ, վէ սեկեր նրոֆը քեգալիգ սուրէթ վէ սեկի գատատ-ավելէ էսիֆիգ զբլընճաղընատն, պուգատաքիսէն ինիլզիրքրմանիլաթը մուայէն օլան 4 հոֆթա միւատեթը իսանընատ 1ինճի իլան միւատեթի օլան իչյուս 313 սենէսի ազոսթասը 11ինճի կիւնինէն էթիպարէն մահ մեգքիւրը 18ինճի բազար երթէսի կիւնինէ գատատ Թալիպ օլանլարրը՝ զբյմէթը մուամամեելերինին եօշրսի միւատալի Թէմին ազէյէրիյէ պէրտազէր Մահկիլաթ իսարէսինէ միւրատատթ էթմէրին լազմ կելէկէկ 1ինճի սեֆթ օլարտ իլան օլունը։

..4500.. պեսեալը միւզայէսեսի 2000.—Ցավատ Բաշա գաբրպիտսե Գասսազ Իլբաս մահալլեսինատ Ցավատ Բաշա իսգլեսինատ 27 վէ 29 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 120 մէթրօ արտատտ մեպնի 4 տտտ վէ 1 սուֆթ վէ 1 գույուլ միւշէմիլ վէ չէհրի 100 զրչ. քիրալը ախլազ պիր պազ մէնզիլին նրոֆ հրսսէսի. Հավզտ։

..37500.—Գասրմ Բաշատտ Պաշ Հատան էֆ. մահալլեսինատ Ալիհէմ՝ ազգազնատ 37 նումէրօը պէրմուճրպը խարիթա Թերպիտէն 1213 մէթրօ պիր գբմա արտանը 8 հրսսէսատ 5 հրսսէսի. Հիւանը։

..9333.—Պէյլերպէյլինատ Սթամբրազ գաբրիյէսինատ Ֆրատրգը հատատեսինատ 5 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 45 մէթրօ արտատտ մեպնի տերունինատ պիր պարագաս միւշէմիլ Թերպիտէն 714 մէթրօ պիր գբմա մեպզ պազչէսինէն 15 հրսսէսատ 8 հրսսէսի. Հիւանը։

..4584.— Թորխանատ ճէհանկիր մահալլեսինատ Գամերլի հատատեսինատ 9 նումէրօը տերունինատ 1 գույուլ միւշէմիլ պէրմուճիպը գայ Թերպիտէն 295 մէթրօ պիր գբմա արտանը սիւլիւս հրսսէսի. Հիւանը։

..2286.—Գասրմ Բաշատտ Բիյուլի Բաշտի Սազիր մահալլեսինատ Զենգերլի Գույաս հատատեսինատ 170 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 107 մէթրօ արտատտ մեպնի 5 տտտ վէ 2 սուֆթ վէ 1 գույուլ վէ 45 մէթրօ պազչէյի միւշէմիլ ախլազ պիր պազ մէնզիլին 7 հրսսէսատ 2 հրսսէսի. Հավզտ։

..15000.—Պէյնքիքտաշտա Շենլիք Ցէտ մահալլեսինատ Ատտ ազգազնատ 21 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 79 մէթրօ արտատտ մեպնի 5 տտտ վէ 1 սուֆթ վէ 1 գույուլ վէ 64 մէթրօ պազչէյի միւշէմիլ ախլազ պիր պազ մէնզիլին 3 բուպ հրսսէսի. Հիւանը։

..5000.— Պէյնքիքտաշտա Սինան Բաշտի սաֆիգ մահալլեսինատ Խատ Ֆրատ հատատեսինատ 63 վէ 65 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 49 մէթրօ արտատտ մեպնի վէ չէհրի 300 զրչ. քիրալը ախլազ վէ պիրտ հավա վէ պիրտ կեսրգ վէ 63 նումէրօը խոֆֆաֆ տրեգքեսնէրդն բուպ հիսսեսիյէ 65 նումէրօը պերպէրը տրեգքեսնը կեսրկիրին 8 հրսսէսատ 1 հրսսէսի. Հիւանը։

..5000.. պեսեալը միւզայէսեսի 2500.—Պէյօղլուտատ Շեյխիլ Հարեմ Հիւսէյին Ագա մահալլեսինատ պազ քեսրկիր խանէրին Թէմամը՝ 61 կիւն իրճտ զբլընան միւզայէսի ատ-նիյէ նէթիյէսինատ լիրաի Օսմանի 100 զրչ. հիսապլյտ 15,000 զրչտտ Թալիպի էօհսեսինատ Թէգրրսրը էթմէր, վէ միւատէթինին ինզբզատրա մէպնի մուվգգաթէն գարարտատէի քեշիտ գբլընմզ օյատազը, պունատ զիյատէյէ, եանի 100տէ 5 զամմբյտ Թալիպ օլանլարրը, զամմ գապատ օյանմամյտատը՝ Տերատատէթ իլատաթը Նիգատմիյէ Իհրա տարիրեսինատ իլան օլունը։

20 ազոսթ. 313

Եվգաֆը մազսուսէթէն խէթ վէ Ազգէ Աղա ճամիի չէրֆիլերի էվգաֆընատ Տէվատերտ վագը Սիւպհէ պազընին հասիլաթը վազֆիյէտի 8050 զրչտտ Թալիպի էօհսեսինատ օյատազը Գասրա էվգաֆ մուհասպէտիլիկինատ վարիա օլան 5 ազոսթ. 313 Թարիխլի Թէլեկրաֆատէ պէյան վէ իչտր օլանմզ օյմաղլա, հասիլաթը մեգքիւրե իլթիզամընա զամմբյտ Թալիպ օլանլարրը՝ Թարիխը իլանէն սենէի հուլիյէ ազոսթասը Բուսինին 23իւնէի կիւնինէ սեկին 100տէ 10 նիսպէթինատ թեէմին ազէյէսի միւսատարրպէն Տերատատէթէ էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէի էլիլեսինատ Մուհասպէպի Ուսուսիյէ իսարէսինէ, վէ մահալլեսէ մէկէս վէ էվգաֆ իսարէլերինէ միւրատատթ էլյեմէրեր։

13 ազոսթ. 313 5—5

ԵՎԴԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ Թաղիերը մուամէլաթ օլընմայա գատատ, եանի նատտ իլէ ֆիւրուսթի օլընմագ գահէսի վզ զբլընճայա սէկին եալընը մահլիւմաթը վազֆիյէսէն հիսսատարանն հասպել նիզամ պիլա միւզայէսէ թէֆվիզ իսէլեգլերի հիսսելի սէնանէրին նրոֆը մեգիսի 19 զրչ. վէ նրոֆը սիկերի Խազինէի եվգաֆը Հիւմայունէն սուրէթ վէ սեկի վէ գուբոնը իլէ տաբլատագ ատր։ Թամամ հիսսելի օլան պիմիսայէսէ տաբլանարրը մուամեճելէնինին նրոֆը վրա 100 զրչ. հիսապլյտ լիրա օլարտ, վէ սեկեր նրոֆը քեգալիգ սուրէթ վէ սեկի գատատ-ավելէ էսիֆիգ զբլընճաղընատն, պուգատաքիսէն ինիլզիրքրմանիլաթը մուայէն օլան 4 հոֆթա միւատեթը իսանընատ 1ինճի իլան միւատեթի օլան իչյուս 313 սենէսի ազոսթասը 11ինճի կիւնինէն էթիպարէն մահ մեգքիւրը 18ինճի բազար երթէսի կիւնինէ գատատ Թալիպ օլանլարրը՝ զբյմէթը մուամամեելերինին եօշրսի միւատալի Թէմին ազէյէրիյէ պէրտազէր Մահկիլաթ իսարէսինէ միւրատատթ էթմէրին լազմ կելէկէկ 1ինճի սեֆթ օլարտ իլան օլունը։

..4500.. պեսեալը միւզայէսեսի 2000.—Ցավատ Բաշա գաբրպիտսե Գասսազ Իլբաս մահալլեսինատ Ցավատ Բաշա իսգլեսինատ 27 վէ 29 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 120 մէթրօ արտատտ մեպնի 4 տտտ վէ 1 սուֆթ վէ 1 գույուլ միւշէմիլ վէ չէհրի 100 զրչ. քիրալը ախլազ պիր պազ մէնզիլին նրոֆ հրսսէսի. Հիւանը։

..9480.—Էյուպատ Ճամիի Բեպիր մահալլեսինատ վէ հատատեսինատ 69 հեռտա նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 21 մէթրօ արտատտ մեպնի վէ չէհրի 125 զրչ. քիրալը մուգատատմա գասսազ ելեեվմ ախլազ պիր պազ ազոր սուբգ-քեռնը կեսրկիրին 120 սէհիմ իսթիպարյատ 67½ սէհիմ հրսսէսի. Հիւանը։

..1500.—Գոսգատտ Զոպան Զավուշ մահալլեսինատ Ակչեխանէ սոգազնատ 4 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 57 մէթրօ արտատտ մեպնի 3 տտտ վէ 2 սուֆթ վէ 1 գույուլ վէ պիր մրգատտ ազբզուզը միւշէմիլ ախլազ պիր պազ մէնզիլին բուպ հրսսէսի. Հիւանը։

..2500.—Շեհր Էմինինատ Ճամքեր Ակա մահալլեսինատ Սերայ Մեյատանը հատատեսինատ 66 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 76 մէթրօ արտատտ մեպնի 3 տտտ վէ 1 սուֆթ վէ 1 գույուլ վէ 152 մէթրօ պազչէյի միւշէմիլ ախլազ պիր պազ մէնզիլին նրոֆ հրսսէսի. Հավզտ։

..4500.—Ճիպալիտ կիւլ Ճամիի չերիֆ մահալլեսինատ Ֆեներ հատատեսինատ 273 վէ 275 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 30 մէթրօ արտատտ մեպնի 3 տտտ վէ 1 սուֆթ վէ Թահիրատտ 1 պազ սիւրքեքտանը միւշէմիլ ախլազ պիր պազ մէնզիլին սիւլիւս հրսսէսի. Հավզտ։

..6667.—Էյուպատ Ապարիլ Վեսատա մահալլեսինատ Եալը սոգազնատ 3 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 652 մէթրօ արտատտ մեպնի վէ սեռեվմ 230 զրչ. քիրալը միւշէհամմալ ախլազ 5 կեսգ գայբգ-խանէներին սիւլիւս հրսսէսի. Հավզտ։

..3000.—Գոսգատտ Սեքզանպազը Եոգուպ Ագա մահալլեսինատ Հատան Բաշտ խանը տերունինատ իւսթ գաթրատտ 15 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 21 մէթրօ արտատտ մեպնի քեռրկիր պիր պազ օտանդն 3 բուպ հրսսէսի. Հավզտ։

..3375.—Գոսգատտ Սեքզանպազը Եոգուպ Ագա մահալլեսինատ Հատան Բաշտ խանը տերունինատ իւսթ գաթրատտ 2 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 38 մէթրօ արտատտ մեպնի պիր պազ օտանդն 3 բուպ հրսսէսի. Հավզտ։

..3000.—Գոսգատտ Սեքզանպազը Եոգուպ Ագա մահալլեսինատ Հատան Բաշտ խանը տերունինատ ալթ գաթրատտ 30 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 26 մէթրօ արտատտ մեպնի քեռրկիր պիր պազ օտանդն 3 բուպ հրսսէսի. Հավզտ։

* *

Ամբիւլզիքը մահլիւլաքըն մուայէն օլան 4 հաֆթա միւատեթը իլանընատ Ցինճի իլան միւատեթի օլան իչյուս 313 սէնէսի օգոստոսըն 18ինճի կիւնինէն էթիպարէն մահ մեգքիւրը 25ինճի բազար երթէսի կիւնինէ գատատ Թալիպ օլանլարրը զբյմէթը մուամամեելերինին եօշրսի միւատալի Թէմին ազէյէրիյէ պէրտազէր Մահկիլաթ իսարէսինէ միւրատատթ էթմէրին լազմ կելէկէկի Ցինճի սեֆթ օլարտ իլան օլունը։

..6000. — Գարանը Տագիգատ Վէյնագ Շեհեռատտին մահալլեսինատ չզգմազ սոգազնատ 10 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 60 մէթրօ արտատտ մեպնի 3 տտտ վէ 1 սուֆթ վէ 1 գույուլ վէ 60 մէթրօ պազչէյի միւշէմիլ վէ չէհրի 60 զրչ. քիրալը միւքեհամմալ ախլազ պիր պազ մէնզիլին պիւթիւնու. Հավզտ։

..10000.—Զենգելլի Թալ գուրպինատ Ամիդ Ակի Բաշտ մահալլեսինատ Թավուզ Բազարը հատատեսինատ 17 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 60 մէթրօ արտատտ մեպնի 3 տտտ միւշէմիլ վէ չէհրի 220 զրչ. քիրալը միւլզ մա կեսրգ քեռրկիր պիր պազ միւքեքտանը բուպ հրսսէսի. հավզտ։

..14000.. պեսեալը միւզայէսեսի 8500.—Իսկիլուսարատ Խալյեսսին Զավուշ մահալլեսինատ Համամ սոգազնատ 6 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 165 մէթրօ արտատտ մեպնի 7 տտտ վէ 3 սուֆթ վէ 2 գույուլ վէ 216 մէթրօ պազչէյի միւշէմիլ ախլազ պիր պազ մէնզիլին պիւթիւնու. Հավզտ։

..16000.— Գասրը գաբիյէսինատ Օսման Ագա մահալլեսինատ Զեյնէբ սոգազնատ 20 միւքեբրեր 20 նումէրօը Թախմինէն վէ Թերպիտէն 49 մէթրօ արտատտ մեպնի 3 տտտ վէ 1 սուֆթ վէ 1 գույուլ վէ 11 մէթրօ պազչէ վէ իսթիհսանլնատ 121 մէթրօ արտանը հավի ախլազ պիր պազ մէնզիլին պիւթիւնի. Հավզտ։

ՏՕԳԹ. Մ. ՄԱՑԻՍԵԱՆ

Պիր չոգ սենէլէր Թալբատտա Թիֆլիսպէկլրատ օյատազատն օտրա, պուքերրե Գասրքեօյինատ Սարգը Ագասընտա Բուլեն սոգազնատ իդամէթ էյլէտիկինի, վէ պիլատտա սախլի վէ զար Թենսիւլիյէ խատաբլազարընը Թիսավի իթթիկինի վէ հեր նէվի ամէլյատը Թերրահիյէ իհրա նէվի ամէլյատ իլան իսմեթլե քեսպը ֆահր էյլեր։ Սթամպոլատ իդամէթ էտեն միլլիթերիյէ ատանուսլէի օյմագ իւզրէ մահալլեսինատ ճօգթոր՝ հեր սաալ, չորբեճիի վէ հատատ կիւնլերի էօյլենէ գասրը Գալգ Բազարատ Թաշբերար Իչինատ Ատատ էեզախանէրինատ վէ էօյլենէն օտրա Գասրգբատատ Սթամբոն ճատատեսինատ Զորիֆատ էեզախանէրինատ պուլերը, վէ սալը կիւնլերի մեգքիր էեզախանէատ ֆաւգասրագը մեճճանէն Թատատվի իսէր։

36—16

ԽԸՏԻՎԻՅԷ ՎԱՌՕՐԱՐԸ

ԻՏԱՐԷՍԻ

Տէրատատէթ իւէ Իսքէնտէրիյէ տրտքնատ հաֆթատտ պիր ատէֆա 48 տտտթ զարֆընատ սիւրատթ բօսթասը

Հէր ճատատա կիւնլերի եօյենատն օտրա պլանֆր. տտտթ 2ատ Իսքէնտէրիյէտէն վարը Հարեցէթ իտատ, Աբզէնտէտն Եվրոպայա Հարեցէթ իտէհէք օյան Օրիան էյգասրես (Շարգ սիւրատթ) գաթարընա ատիրէլմէյէ իւրզէ բաղալը կիւնլերի եօյենատն օտրա ալանֆր. տտտթ 3ատ Տէրատատէթ միւտատեսէ իտատ հեռեցէթ տիր։

Բ. Ապպատ վարօրը զատ. չարչընդիկ կիւնդիս տտտպատ պլանֆր. տտտթ 9ատ Տէրատատէթ հարեցէթ իտատ, ճատատա կիւնիս օտրատպ պլանֆր. տտտթ 9ատ Իսքէնտէրիյէ տրտքնատ միւտատեսէ իտատ հեռեցէթ տիր։

Սարչիս Խրիմեան

Հէր 15 կիւնատ պիր թատատիւթ իտատ հեռեցէ տալը կիւնլերինատ Սիւլեյմանատ պիր վարօր Հարեցէթէ ճիտատեսէ տարգատրատ, ճատատա կիւնլերի Սարգիսի կիսեցեն կիսի, մեգքիւր վարօր ճատատա էրթեսի կիսլերէի տե Սարգիսեն չգգատրագ ճիտատեսէ տարգատրագ Սիւվեյսէրէ միւտատեսէ իտատ հեռեցէթ տիր։

Տէրատատէթտեն Իսքէնտերիյէ գատատ թէրտի ատեֆը 2 կիսն ֆիթատտ իտատ հեռեցէթ տիր։